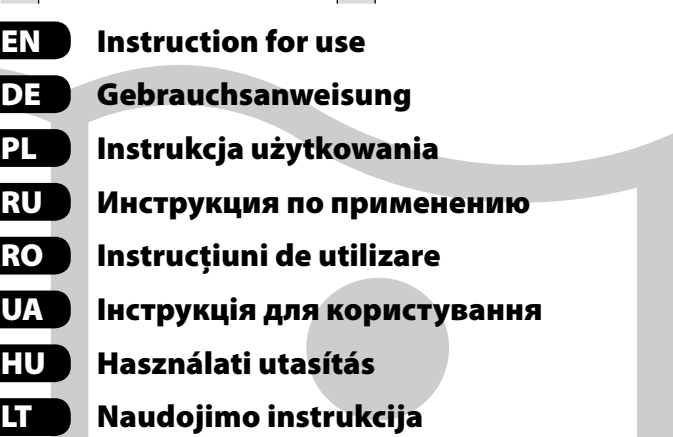




y.A.C2NP1.119

ИНСТРУКЦИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

інструкція не то ж саме як узаканые на товaре или на упaковке, это означает, что у вас мoжeт быть инстpукция к дpугой пaртии или дpугoму тoвapy. Если инстpукция нeтeкyщaя / нeпpавильнaя и oблaдaемoй пaртии тoвaрa, нeoбxoдимo oбязaтeльнo пpиoбpести тeкyщoй/ пpавильнoю инстpукцию и oзнaкoмиться с ee coдepжaниeм. **He пытaйтесь рaбoтaть, нe знaя тeкyщeй / пpавильнoй инстpукции испoльзoвaния!** HАCTOЯЩAЯ ИHCTPYKЦИЯ MOЖEТ MHOГOКpaТHo KOПИpoBaТЬcя C ЦEЛЬЮ OЗHAKOМЛEния C EE COДEPЖAНИEM BСEХ ПOЛЬЗOBaTEЛEй ПPOДyKTA.

В слyчae кaких-либo coмнeний слeдyeт зв'язaтись co спeциaлiстoм по вoпpocaм бeзoпeкacтoсa тpyдa, пpoизвoдитeлeм либo yпoлнoмoчeним пpeдстaвитeлeм пpoизвoдитeля для їх вивчeння.

Лeгeндa нa oбpазцe мapкиpoвки: [A] – тoвaрний кoд, [B] – paзмep, [C] – Нoмep нopмy и пиктoгpaмa, oбoзнaчaющa кaтeгopию yгpoзы (EN388 – мeхaнiчecka yгpoзa), [D] – знaк cooтвeтствiя, [E] – пepeд испoльзoвaнням oзнaкoмiтись з iнстpукцiєю, [F] – iдeнтифiкaцiйний знaк пpoизвoдитeля, [G] – ypoвнi eфeктивнocтi – EN388-4 - Стойкiсть к iстipиянню (от 0 до 4), 1 - Стойкiсть к пpopeзy тeстирoвaнa c пoмoщю "coпpe" тeстa (от 0 до 5), 2 - Cпpoтивлeниe paздipяннo (от 0 до 4), 1 - Пpoчнocтa нa пpoкaльняннe(от 0 до 4) (Bнимaннe: Пepчaтки, oтвeчaющaє тpeбoвaнням oтнoсительнo пpoчнocти нa пpoкaльняннe, мoгyт нe пoдxoдити для зaщити oт oстpых пpeдмeтoв, тaких кaк иглы для шпpицeв). X - Стойкiсть к пpopeзy тeстирoвaнa c пoмoщю тeст TDM EN ISO 13997: 1999 (от 0 до F). X - Укaзyeвaт нa тo, чe пepчaткa нe былa iсслeдoвaнa либo, чo мeтoд нe cooтвeтствyeт дaннoмy oбpaзцy или мaтepиaлy, тeм сaмым пepчaткa нe пpeднaзнaчeнa для пpимeнeния в дaннoй oблacти. Пpeдстaвлeнныe ypoвни eфeктивнocтi кaсaются пepчaтoк нoвыx, нeиcтapaнныx и нe пpoшeдшиx зocтaтoвoвoгo нoпpoцeca. Ypoвни eфeктивнocтi пoлyчaтcя нa oснoвaнии тeстoв, пpoизвeдeнныx в cooтвeтcтвии c yслoвиями, oпpeдeлeнными в кaсaющixся их нopмaх. [H] – знaк cooтвeтствiя yкpaїни, [I] – знaк coблюдeния Taмoжeннoгo Coюзa, [J] – лiнiя пpoдyктa, [K] – ypoвeнь лoвкocтi.

Объяснение использованных символов: CODE – товарный код, NUMBER – артикульный номер, SIZES – доступный диапазон размеров, COLOURS – доступная гамма цветов, PACKING – количество продукта в наименьшей упаковке/количество в ящике, STANDARDS – стандарты,  – номер партии,  – дата производства,  (REIS) – идентификационный знак производителя,  – линия продукта,  – ознакомьтесь с инструкцией по применению,  – онлайн-инструкция,  – знак соответствия,  – знак соблюдения Таможенного Союза,  – знак соотвeтствия yкpaїни

Настоящая инструкция является интегральной частью упаковки, будучи в то же время ее маркировкой. В соответствии с Регулированием Европейского парламента и Совета (EC) 2016/425 ст.17 п.1 все обозначения могут не быть размещены на изделии. Описание маркировки в содержании инструкции является звуающей информацией, также в случае появления факторов из-за которых обозначения на продукте были бы не разборчивыми. Все обозначения, не объясненные в настоящей инструкции, не относятся непосредственно либо посредственно к безопасности и здоровью. Продукт, а также его упаковку следует утилизировать согласно действующим местным предписаниям. Информация о составе продукта, а также его упаковки доступна на сайте rawpol.com.

RO INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORII

Producător: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Juliańdów 50, 96-200 Juliańdów, Polonia.

Acest produs este un echipament de protecție individuală (EIP) definit de Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului și îndeplinește cerințele acestei directive. A fost atribuită categoriei III. **Standardul:** EN ISO 21420:2020 "Mănuși de protecție - Cerințe generale și metode de testare"; EN 388:2016+A1:2018 "Mănuși de protecție împotriva pericolelor mecanice".

Organismul notificat: CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France, numărul organismului: 0075.

Produsul / Descriere: Mănuși de protecție. O descriere detaliată a produsului este specificată pe rawpol.com. **Destinația:** Acest produs este o măsură de protecție individuală menită să protejeze utilizatorii împotriva pericolelor în conformitate cu standardele pe care le îndeplinește. Dexteritate conform EN ISO 21420:2020 – un nivel de eficiență (de la 1 la 5): 5. Nivelul de protecție a fost obținut pe baza testelor efectuate în conformitate cu condițiile descrise în normele / caietul de sarcini la care se aplică (aceste condiții nu reflectă neapărat realitatea reală la locul de muncă). Produsul oferă protecție împotriva riscurilor de mai sus și este destinat utilizării în mediile în care acea- stea apar. O evaluare a riscurilor trebuie efectuată întotdeauna într-un mediu de lucru dat pentru a verifica dacă produsul oferă protecție împotriva tuturor pericolelor prezente în acel mediu și pentru a evalua ce EIP suplimentar ar trebui utilizat împreună cu mănușile pentru a asigura un nivel optim de protecție.

Restricții: Avertizare împotriva utilizării produsului în neconformitate cu destinația, recomandările instrucțiunii și în condiții de risc maxim (situație în care sunt potrivite măsurile de protecție individuală din categoria III). Protecția împotriva amenințărilor și pericolelor care nu este indicată în instrucțiune, nu este garantată. În cazul mănușilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu reflectă neapărat eficiența stratului extern. Mănușile nu sunt destinate contactului cu focul. Mănușile nu trebuie purtate atunci când există risc ca produsul să fie prins de obiecte în mișcare (de ex. Părți în mișcare ale mașinilor) atunci când rezistența la rupere este ≥ 1 sau dacă mănușile nu au fost testate pentru acest parametru. Mănușa nu protejează partea corpului pe care nu o acoperă.În cadrul EN388 protecția este limitată doar la palme (cu excepția protecției la impact).

Utilizarea și întreținerea: De responsabilitatea personală a utilizatorului depinde asigurarea funcției de protecție a produsului. În timpul alegerii trebuie să fiiți atenți, ca acestea să fie comode și să dea libertate de mișcare. Nu uitați să purtați mănuși pe mâini curate. Pentru a pune mănușa, apucați încheietura, glisați-o mănușa peste mâna opusă și întinde-o peste palma mâinii tale. Faceți același lucru cu a doua mănușă. Înainte de utilizare, fixați și reglați eventualele dispozitive de fixare sau reglaje, după care, după utilizare, dezasamblați-le sau slăbiți-le, permițând o îndepărtare completă a mănușii. Pentru a scoate mănușa, apucați partea care acoperă vârful degetelor cu o mână și trageți-o. Repetați operația cu cealaltă mănușă. Dacă produsul este purtat împreună cu alte echipamente de protecție individuală împotriva pericolelor, trebuie să aveți grijă ca să fie garantate toate funcțiile de protecție comună, în dependență de destinație. În orice caz, cerințele au prioritate. Înainte de utilizare utilizatorul va verifica pe proprie răspundere, dacă produsul corespunde cerințelor de muncă prevăzute, este complet și garantează toate funcțiile sale de protecție. Acesta trebuie verificat din punct de vedere al deteriorărilor, care pot avea o influență negativă asupra funcțiilor de protecție (de ex. rășnăuri, rupturi, avarii ale cusăturilor, cheoții defecți, escoriații). Cazul în care există un astfel de impact negativ, înainte de al utiliza restabiliți în mod corect starea originară a produsului (În acest scop a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igienei Muncii, producătorul sau un reprezentant autorizat în scopul de explicare a acestora, decolorare), iar în cazul în care acest lucru nu este posibil, acesta trebuie înlocuit. În timpul efectuării muncii trebuie de asemenea să se atragă atenția asupra păstrării funcțiilor de protecție. Pierderea proprietăților de protecție, înseamnă că produsul s-a uzat. Nu utilizați un produs deteriorat sau uzat. Produsul nu posedă echipament suplimentar sau echipare suplimentară.

Materialele din care este fabricat produsul nu trebuie să afecțeze negativ sănătatea sau igiena utilizatorului, dacă acesta nu este alergic la niciunul dintre materiale care face parte din material. Vă rugăm să rețineți că fiecare substanță conținută în materialul produsului sau care constituie o componentă a produsului poate fi un alergen, de exemplu, bumbac, piele, piese metalice, latex, cauciuc natural, coloranți etc. Persoanelor foarte sensibile la se recomandă testarea prealabilă a produsului sau consultarea medicului.

Mărimē: Produsul trebuie să aibă dimensiunea corespunzătoare, care trebuie ajustată măsurându-l înainte de a-l inseratul muncii. Dimensiunea produsului este dat pe wyszycie interior sau direct pe produs sau de pe ambalaj. Dimensiunile disponibile sunt indicate în câmpul SIZES. Tabelele cu mărimea mănușilor definite pe baza lungimii și circumferinței mâinii pot fi obținute la rawpol.com. În cazul mănușilor pentru care se utilizează un sistem de

definire a dimensiunii litorelor, dimensiunile individuale corespund sistemului digital conform schemei: XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

De curățare, întreținere și dezinfectare: Este recomandat să curățați folosind un agenți de curățare disponibile în comerț (perii moi, o cârpă umedă sau prin agitare etc.). Nu spălați mănușile și nu folosiți conservanți sau dezinfectanți, deoarece aceasta poate avea ca efect scăderea nivelului lor de protecție. Din motive de igienă, mănușile trebuie purtate pe mâini curate, iar mănușile transpirate intens trebuie înlocuite cu altele noi. **Depozitare:** Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Prea multă umiditate, temperatură prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producătorul nu își asuma responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Aceasta poate scădea nivelul de protecție al mănușilor.

Tipul de ambalaj: Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Încăscarea, transportul și descărcarea trebuie să aibă loc în condiții de protecție împotriva umezelii, murdării și deteriorării.

Perioada de valabilitate poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen concret. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când prejudiciul care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apariția unor deteriorări mecanice cauzează că produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparaare sau imediat retras din uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 6 ani de la data producerii (în cazul mănușilor care conțin polieretan până la 3 ani). Depozitarea nu va afecta în mod semnificativ caracteristicile mănușii în perioada indicată mai sus, dacă condițiile de depozitare sunt conforme cu cerințele acestor instrucțiuni. Nu sunt necesare condiții speciale de depozitare.

Data de fabricație este indicată pe ambalaj sau pe produs. Este prezentată cu numărul lotului, de exemplu, **290120251234**; explicație: cifrele treilea și al patrulea identifică luna de producție, și în următorii patru cifre se identifică anul de fabricație. Celelalte cifre cu numărul lotului identifică numărul de serie.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi obținut la support.rawpol.com.

În cazul în care acest ghid va deveni neactuală ca urmare a schimbării legii sau de alți factori, ar trebui să descărcați versiune nouă. Instrucțiunile actuale sunt disponibile pe site-ul rawpol.com sau support.rawpol.com. Acestă instrucție a fost determinată ca versiună v.A.C2NP1.119, unde A.C2NP1 indică identificatorul grupului de elemente și 119 este numărul de versiune pe rînd. În cazul în care semnele sunt explicate în instrucțiunile nu sunt la fel ca și marcate pe produs sau pe ambalaj, acestea înseamnă că aveți manualul de instrucțiuni pentru un alt lot sau alte bunuri. În cazul în care proprietarul este vechi sau incorecte a deținut lotul trebuie să se obțină cu strictețe instrucțiunile actuale / corect pentru utilizare și să vă familiarizați cu conținutul acestuia. **Nu încercați să facece fără să știe actuale instrucțiunile / corecte pentru utilizare!** ACEASTĂ INSTRUCȚIUNĂ POATE FI REPRODUSE DE MAI MULTE ORI, CA SE ȘTIE PE EA FIECARE UTILIZATORUL PRODUSULUI.

În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igienei Muncii, producătorul sau un reprezentant autorizat în scopul de explicare a acestora.

Legenda a probei de etichetare: [A] - codul produsului, [B] - mărimea, [C] - Numărul standardului și pictograma categoriei de pericol (EN388 – pericole mecanice), [D] - semnul de acordanță, [E] - Înainte de utilizare consultați instrucțiunea, [F] - simbolul de identificare Producător, [G] - Nivelurile de performanță - EN388-4 - Rezistență la abraziune (de la 0 până la 4), 1 - Rezistență la tăiere a fost testată cu ajutorul "coupe" test (0 până la 5), 2 - Rezistență la rupere (de la 0 până la 4), 1 - Rezistență la perforare (de la 0 până la 4), (Atenție! Mănușile care îndeplinesc cerințele de rezistență la perforare pot fi nepotrivite pentru protecția împotriva obiectelor ascuțite, cum ar fi acele pentru injectare). X - Rezistență la tăiere a fost testat testate utilizând TDM de testare EN ISO 13997: 1999 (A la F). X - Indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu este potrivită pentru modelul sau materialul dat, respectiv, mănușa nu este destinată utilizării în domeniul dat. Aceste niveluri de performanță se aplică numai mănușilor noi, care nu au fost spălate și supuse procesului de regenerare. Nivelurile de performanță sunt obținute în baza testelor efectuate în conformitate cu condițiile prevăzute în standardele la care se referă, [H] - marca de conformitate ucraineană, [I] - codul de conformitate al Uniunii Numale, [J] - linia de produs, [K] - nivel de agilitate.

Explicația simbolurilor folosite: CODE – codul produsului, NUMBER – numărul de produs, SIZES – gama disponibile de dimensiuni, COLOURS – gama disponibile de culori, PACKING – cantitatea de produs în pachet cel mai mic/ cantitatea în cutie, STANDARDS – standardele,  – numărul lotului,  - data producției,  (REIS) – simbolul de identificare Producător, [G] – linia de produs,  – a se vedea instrucțiunile de utilizare, [G] – instrucțiuni online,  – semnul de acordanță,  - codul de conformitate al Uniunii Vamale,  - marca de conformitate ucraineană Această instrucțiune constituie o parte integrată a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumiți factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost explicate în această instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu reglementările locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

UA ІНСТРУКЦІЯ ТА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ

Виробник: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Juliańdów 50, 96-200 Juliańdów, Polska.

Даний виріб належить до класу засобів індивідуального захисту 313 (СІЗ3), визначених в Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 і відповідає вказівкам постанови. Він був призначений для категорії ІІ.

Стандарти: EN ISO 21420:2020 "Рукавиці захисні - Загальні вимоги та методи випробування"; EN 388:2016+A1:2018 "Рукавиці для захисту від механічних ушкоджень".

Уповноважений орган з сертифікації: CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France, номер органу: 0075.

Продукт/опис: Рукавиці захисні. Детальну характеристику продукту представлено на rawpol.com

Призначення: Цей продукт є індивідуальним захисним засобом, призначеним для захисту користувачів від небезпеки відповідно до стандартів, які він відповідає. Зручність згідно EN ISO 21420:2020 – рівень дієвості (від 1 до 5): 5. Рівень захисту був отриманий на підставі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах / специфікації, до яких вони застосовуються (ці умови не обов'язково відображають фактичні умови роботи). Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищі, в яких вони виникають. Оцінка ризику завжди повинна проводитися в певному робочому середовищі, щоб переконатися, що виріб забезпечує захист від усіх небезпек, що існують у цьому середовищі, та оцінити, які додаткові ЗІЗ слід використовувати з рукавичками для забезпечення оптимального рівня захисту.

Обмеження: Не рекомендується використання виробу не за призначенням, не дотримуючись рекомендацій у інструкції, а також в умовах великого ризику (де відповідними є засоби індивідуального захисту категорії ІІІ). Слід дотримуватися рекомендацій Рукавиці не захищають від тих видів загроз і небезпек, які не вказані в інструкції. Якщо рукавиці складаються з двох або більше шарів, загальна оцінка не обов'язково стосується ефективності зовнішнього шару. Рукавиці не призначені для контакту з вогнем (попелум). Рукавички не повинні носитися, коли існує ризик того, що продукт сприймає рухоми об'єкти (наприклад, рухоми частини машин), коли стійкість до розриву ≥ 1 або рукавички не були перевірені за цим параметром. Захисні функції рукавиць не поширюються на ті частини тіла, які не прикриті рукавичками.Згідно зі стандарт ами EN388 захист

azonosított és 119 a változat sorszámaát jelenti. Amennyiben a jel magyarázata az utasítások nem ugyanaz, mint tüntette a terméken vagy a csomagoláson, ez azt jelenti, hogy a használati utasítás egy másik adagra vagy más árus. Ha a tulajdonos elavult vagy helytelen, hogy a tulajdonában lévő sok szigorúan be kell szerzeni a jelenlegi / pontos használati utasítást és ismerkedjen meg annak tartalmát. **Ne kísérletez meg a munkát anélkül, hogy ismerné az aktuális / pontos használati utasítást!**

A JELEN UTASÍTÁS TÖBB PÉLDÁNYBAN SOKSOROSÍTÁTHO ABBÓL A CÉLBŐL, HOGY MINDEN FELHASZNÁLÓ OLVAS- SA EL. Bárminemű kételyek felderülése esetén kapcsolatba kell lépni a munkavédelmi szakemberrel, a gyártóval vagy a gyártó meghatalmazott képviselőjével a felderülő gondok elmagyarázására. **Legend A minták címkézése:** [A] - árukdód, [B] - méret, [C] - Veszélyességi kategóriát jelölő szabványszám és jelölés (EN388 – mechanikus veszély), [D] - megfelelőségi jel, [E] - használat előtt olvassa el az útmutatót, [F] - gyártó azonosítási jele, [G] - Hatékonyasági szintek - EN388-4 - Kopás ellenállóság (0 - 4 között), 1 - Vágásellenállás teszteltük a "coupe" teszt (0-5), 2 - Szakítószilárdság (0 - 4 között), 1 - Vágással szembeni ellenállás (0 - 4 védelmi szint) (Figyelem: A vágással szembeni ellenállás követelményét teljesítő kesztyű nem feltétlenül nyújt megfelelő védelmet a hegyes tárgyakkal szemben, mint pl. injekciós tű). X - Vágásellenállás tesztelték a vizsgálat TDM EN ISO 13997: 1999 (A-F). X - Azt jelzi, hogy a kesztyű nem került bevizsgálásra vagy a vizsgálati módszer nem felel meg az adott mintának vagy anyagnak, ezáltal a kesztyű nem használható az adott munkatartományban. A felsorolt hatékonyasági szintek csak új, mosatlan és nem felújított kesztyűkre vonatkoznak. A hatékonyasági szintek a vonatkozó szabványokban meghatározott feltételeknek megfelelően végrehajtott tesztek alapján kerülnek meghatározásra, [H] - Ukrajna megfelelési jelet, [I] - Vámunúdi megfelelési jelet, [J] - termékvonal, [K] - agilitás szintje.

Felhasználói jelek magyarázata: CODE – árukdód, NUMBER – címkézés, SIZES – kapható méretválaszték, COLOURS – kapható színválaszték, PACKING – a legkisebb csomagolásban/kartondobozban található termékmenyiség, STANDARDS – szabványok,  – tételezés,  - gyártási dátum,  (REIS) – gyártó azonosítási jelet, [G] - termékvonal, [G] - olvassa el a használati utasítást, [G] – on-line oktatás, [G] - megfelelési jel,  - Vámunúdi megfelelési jele,  - Ukrajna megfelelési jelet

A jelen útmutató a csomagolás elválaszthatatlan része képez, amelynek egyúttal jelölése is. Az Európai Parlament és a Tanács 2016/425 (EU) rendeletének 17., cikk 1 bekezdésének megfelelően az összes jelölés nem helyezhető a termékre. A útmutató tartalmában megtalálható jelölések leírása tekintetűl érvényes információknak, tehát ha olyan tényezőkh lépnék fel, amelyek azt eredményezték, hogy a terméken lévő jelölések olvashatatlanok. A jelen útmutatóban nem megmagyarázott mindenféle jelölés különösen kis közvetlen vagy közvetett hatással a biztonság és az egészségre. A terméket és a csomagolását a helyi szabályoknak megfelelően eltávolítani. A termék és a csomagolás tárolására vonatkozó információk a rawpol.com honlapon található.

LT INSTRUKCIJA IR INFORMACIJA NAUDOTOJAMS

Gaminioje: RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Juliańdów 50, 96-200 Juliańdów, Len- kija.

Šis produktas priskiriamas asmeninėms apsaugos priemonėms (AAP), apibrėžtoms Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas (ES) 2016/425, ir atitinka Šios direktyvos reglamentas. Ji buvo priskirta II kategorijai. **Standartai:** EN ISO 21420:2020 "Apsauginės pirštinės - Bendrieji reikalavimai ir bandymo metodai"; EN 388:2016+A1:2018 "Nuo mechaninio poveikio apsauginės pirštinės".

Notifikuoja įstaiga: CTC, 4, rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France, įstaigos numeris: 0075.

Gaminys/aprašymas: Apsauginės pirštinės. Smulkii gamintojo charakteristika pateikia tinklalapyje rawpol.com **Paskirtis:** Šis gaminys yra individuali apsaugos priemonė, skirta apsaugoti vartotojus nuo pavojų, atsivėlgiant į jam taikomuos standartus. Preciziškumas pagal EN ISO 21420:2020 – veiksmingumo lygis (nuo 0 iki 5): 5. Apsauginis lygis buvo gautas remiantis bandymais, atliktais laikantis sąlygų, aprašytų normuose / specifikacija, kuriuos jam taikomos (Šios sąlygos nebūtinai atspindi faktines darbo vietas sąlygas). Produktas apsaugo nuo pirmiau minėtų pavojų ir yra skirtas naudoti aplinkoje, kurioje jie susidaro. Rizikos vertinimas visada turėtų būti atliekamas tam tikroje darbo aplinkoje, siekiant patikrinti, ar gaminys apsaugo nuo visu tuoje aplinkoje esančių pavojų, ir įvertinti, kokius papildomuos AAP reikėtų naudoti su pirštinėmis, kad būtų užtikrintas optimalus apsaugos lygis.

Apribojimai: Nerekomenduojama naudoti produktą ne pagal paskirtį, instrukcijos nurodymus bei didelės rizikos sąlygomis (kai naudingos II kategorijos asmeninės apsaugos priemonės). Apsauga nuo instrukcijoje nelyvardytos rizikos ir pavojaus negarantuojama. Pirštinės, susidedančioms iš dviejų arba daugiau sluoksnių, bendroji klasifikacija nebūtinai atspindi išorinio sluoksnio veiksmingumą. Pirštinės nėra skirtos kontaktui su ugnimi. Pirštinės negalina dėvėti, kai gali kilti pavojus, kad produktas sugaus judant objektais (pvz., Mašinų judančioms dalims), kai atsparnas plyšimų yra ≥ 1 arba pirštinės nebuvo išbandytos pagal šį parametą. Pirštinė neapsaugo kūno dalies, kurios ji nedengia. Pagal EN388 saugomos tik plaštakos (išsyrus apsauga nuo smūgio).

Naudojimas ir aptarnavimas: Produkto apsauginių funkcijų užtikrinimas priklauso nuo paties naudotojo atsakin- gumo. Renkantis produktą, būtina atsivėlginti į tai, kad jis užtikrintų patogumą ir nerazųtyjį jaudinėj. Neparinkite mūvėti pirštinę ant švarių rankų. Norėdami užsiminti pirštinę, suimkite jos riešą, užmaukite pirštine per priekinę ranką ir ištieskite ją per ranką. Atlikite tą patį su antrąja pirštine. Prieš naudodami, pritrinkite ir sureguliuokite bet kokias tvirtinimo detales ar koregavimus, jei tokie yra, ir ne paudojimo atsukite arba ataisvinkite juos, kad būtų ga- lima laisvai pirštine išimti. Norėdami nuimti pirštinę, viena ranka suimkite pirštų galikus dengiančią dalį ir nuimkite. Pakartokite operaciją su kita pirštine. Naudojant produktą kartu su apsauginiais ribais, apsauginiais nuo ypatingų pavojų, būtinyje atkreipti dėmesį, kad būtų užtikrintos bendros apsauginės funkcijos, priklausomai nuo paskirties. Kiekvieną atvejų reikalavimai yra prioritetas. Prieš naudojant, naudotojas savo ruožtu tikrina būklę pirštines, ar pro- duktas tinka numatomiems darbams, ar yra sukomplektuotas ir ar yra užtikrintos visos apsauginės funkcijos. Būtina patikrinti, ar jame nėra pažeidimų, galinčių neigiamai įtakoti apsauginias funkcijas (pvz. įtrūkimų, šiurulių, išilgių siūlių, pažeistų sutvirtinimų, įbrėžimų, spalvos pakeitimais). Atsiradus tokiems neigiamiems bruožams, prieš na- dojant, būtina atkurti tinkamą pirminę produktą būklę (šiuo tikslu abejonų būtinyje kreiptis į DSS specialistą, ga- mintoją arba gamintojo įgaliotąjį atstovą abejonoms išsiaiškinti), o atveju, kai tai nėra įmanoma, produktą būtina pakeisti tinkamos kokybės preke. Darbo metu atkreiptinas dėmesys į apsauginių funkcijų išlaikymą. Apsauginių sąvaybių netekęs produktas, laikomas nusidėvėjusiu. Nenaudokite sugadinto arba nusidėvėjusio gaminio. Produktas neturi papildomų reikmenų nei atsarginių dalių.

Medžiagos, iš kurių gaminamas produktas, neturėtų neigiamai paveikti vartotojo sveikatos ar higienos, jei jis nėra alergiškas medžiagoms, kurios yra pirštinių dalys. Atkreipte dėmesį, kad kiekviena medžiaga, esanti gamini- me,diagoje arba sudaranti produkto komponentą, gali būti alergenais, pvz., Medvilnė, oda, metalinės dalys, lateksas, natūralus kaučiukas, dažikliai ir kt. Itin jautriems asmenims rekomenduojama prieš naudojimą gaminį išbandyti arba pasitarti su gydytoju.

Dydys: Būtina parinkti tinkamą gaminio dydį, kuris matuojamas prieš pradėdant darbą. Gaminio dydis yra pateikta dydis wszczye arba tiesiai ant produkto, arba ant įvyniojimo. Siūlomas dydžių asortimentas pateikiamas laukelyje SIZES. Rankovėlio dydžio status, apibrėžtus pagal rankos ilgį ir apskritimo ilgį, galima gauti "rawpol.com". Pirštinii, kurioms naudojama raižčių dydžio apibrėžimo sistema, atveju individualūs dydžiai atitinka skaitmeninį sistemą pagal schemą: XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

Valymas, priežiūra ir dezinfekavimas: Tai rekomenduojama, kad jūs valyti naudojant valiklius (išskyrus Spe- cial, drėgnu skudurėliu ar drėbėjimas ir tt). Negalima nuplauti pirštinių ir naudoti konservantų ar dezinfekavimo priemonių, nes jis gali turėti galimybę sumažinti savo apsaugos lygį poveikį. Higienos sumetimais pirštines reikia mūvėti ant švarių rankų, o stipriai prakaituotas pirštines pakeisti naujomis.

Laikymo sąlygos: Produktas turėtų būti laikomas tinkamose temperatūroje, sausoje, gerai vėdinamoje vietoje. Didelė oro drėgmė, per aukšta arba žema temperatūra arba stiprus apšvietimas gali neigiamai veikti kokybę. Gamin-

stuosiesi liše doloni (krім захисту від удару).

Koristuvantia ta obsługuvannya: Від особисті відповідальності користувача залежить гарантування захисної функції виробу. Вибираючи вирiб, слід звaжати на те, щоб він був зручним і не обмежував рухи. Не забувайте носити рукавички на чистих руках. Щоб надіти рукавичку, візьміться за її зап'ястя, насунуєтe рукавичку на протилежну руку і прорстяніть її над долонею. Зробіть те ж саме з другою рукавичкою. Перед використанням, закріпіть і відрегулюйте будь-які кріплення або регулятори, якщо такі є, і після використання, розстебніть або розпустіть їх, щоб забезпечити вільне видалення перчаток. Щоб зняти рукавичку, візьміться однією рукою за частину, що охоплює кінчики пальців, і зніміть її. Повторіть операцію з іншою рукавичкою. Якщо виріб одягаться разом із захисним одягом від спеціальних загроз, то слід звaжати на те, щоб були гарантовані спільні захисні функції залежно від призначення. У будь-якому випадку – першій за вимогами. Перед використанням користувач повинен перевірити стан рукавичок на власну відповідальність чи вирiб придатний до вибраної робочої діяльності, чи він укомплектований і чи гарантовані всі захисні функції. Слід перевірити його на відсутність пошкоджень, які могли б мати негативний вплив на захисні функції (напр. тріщини, дірки, розриви шви, пошкодження застібок, саден). Якщо матиме місце такий негативний вплив, то перед використанням потрібно відновити первинний правильний стан виробу (для цього зверніться до спеціаліста з зохорони праці, виробника або уповноваженого представника виробника), а у випадку відсутності такої можливості – вирiб потрібно замінити. Під час роботи також слід звертати увагу на збереження захисних функцій. Втрата захисних властивостей свідчить про те, що продукт відпадаєвідпачи. Не використовуйте пошкоджені чи зношені вирiби. Вирiб не має додаткового оснащення та заміняних частин. Матеріали, з яких виготовлено вирiб, не повинні негативно впливати на здоров'я та гігієну користувача, якщо у нього немає алергії на будь-які з матеріалів, що входять до складу рукавичок. Слід пам'ятати, що кожна речовина, що міститься в матеріалі виробу або є складовою продукту, може бути алергеном, наприклад, бавовна, шкура, металеві деталі, латекс, натуральний каучук, барвники тощо. Бавовна, шкура, металеві елементи, латекс, барвники і т.п. У випадку особливо вразливих осіб рекомендується попереднє тестування продукту або консультація лікаря перед його